

P R O T O K O L

o pátém řádném zasedání hlavních hraničních zmocněnců, jmenovaných na základě Smlouvy mezi Československou socialistickou republikou a Maďarskou lidovou republikou o spolupráci a vzájemné pomoci na československo-maďarských státních hranicích, podepsané v Praze dne 19. listopadu 1976, konaném v Budapešti ve dnech 8.-10. června 1982

Jednání se zúčastnili :

Z československé strany :

genmjr. Dr. Anton N e m e c,
hlavní hraniční zmocněnec

plk. Bohuslav P e l á n,
velitel brigády

pplk. Dr. Karel H a r t l,
náčelník sekretariátu hlavního hraničního zmocněnce

pplk. Ing. Zdeněk P o s p í š i l,
náčelník sekretariátu náčelníka HS PS OSH

por. Juraj S t y k,
tlumočník

Z maďarské strany :

genmjr. Imre T ó t h,
hlavní hraniční zmocněnec

genmjr. Sándor H a j ó s,
náčelník štábu

genmjr. Dr. László A b e l,
náčelník politické správy

plk. Sándor B a l o g h,
zástupce náčelníka štábu

plk. József C s e l e,
velitel brigády

kpt. Pál F r a n k ó,
tlumočník

Hlavní hraniční zmocněnci se dohodli na následujícím programu :

1. Plnění závěrů z 4. řádného zasedání hlavních hraničních zmocněnců, opatření, která byla od něho přijata a získané zkušenosti;
2. Zhodnocení stavu ochrany státních hranic, kontroly hraničního provozu a pořádku na státních hranicích za rok 1981;
3. Úkoly pro spolupráci do příštího řádného zasedání.

Ad 1 :

Hlavní hraniční zmocněnci konstatovali :

- a/ úkoly byly organizovány a plněny podle Smlouvy mezi Československou socialistickou republikou a Maďarskou lidovou republikou o spolupráci a vzájemné pomoci na československo-maďarských státních hranicích, podepsané v Praze dne 19. listopadu 1976, Smlouvy mezi Československou socialistickou republikou a Maďarskou lidovou republikou o společné kontrole na státních hranicích, podepsané v Praze dne 13. června 1976 a Jednacích řádů;
- b/ opatření, která byla přijata v hodnoceném období na všech stupních, úspěšně sloužila spolupráci při ochraně státních hranic, při kontrole hraničního provozu a k dodržování hraničního režimu;
- c/ příprava a průběh pracovních porad hraničních zmocněnců, jejich pomocníků a náčelníků podřízených útvarů je účelná. Protokoly z těchto porad splňují v podstatě požadavky, které stanoví Jednací řád;
- d/ mezi československými a maďarskými pohraničními orgány je dobrý soudružský pracovní styk. Spolupráce se týká ochrany státních hranic, kontroly hraničního provozu,

zabezpečení hraničního režimu, vzájemné informace a výměny zkušeností, zejména o metodách narušitelů na očekávaných směrech jejich postupu, o době, o používaných prostředcích při ochraně státních hranic v čase i prostoru. Hlavní hraniční zmocněnci kladně oceňují práci hraničních zmocněnců;

e/ hlavní hraniční zmocněnci a hraniční zmocněnci se vzájemně písemně řádně informují o změnách ve funkcích.

Ad 2 :

Hlavní hraniční zmocněnci konstatovali :

a/ v hodnoceném období od 1.1.1981 do 31.12.1981 byl na společných státních hranicích veden tlak 226 narušitelů, což představuje nárůst tlaku narušitelů v porovnání s rokem 1980. Ve směru do ČSSR činil tlak 70 osob, ve směru do MLR 156 osob.

Vzhledem k pohybu narušitelů byly nejaktivnějšími směry Komárno - Komárom, Hraničná pri Hornáde - Hidasnémeti, Šiatoroš - Salgótarján, Rusovce - Rajka, Štúrovo - Vác.

Narušitelé se vyhýbají pohraničním usedlostem a styku s místním obyvatelstvem.

Podstatná část narušitelů směřuje do kapitalistických států; nejčastější motivací těchto činů u 70 osob, je dobrodružství.

Nejvíce narušitelů je ve věkové skupině od 18 do 30 let.

Podrobnosti jsou uvedeny v příloženém informačním dokladu hlavních hraničních zmocněnců.

b/ na hraničních přechodech překročilo státní hranice 23 860 022 osob a 5 456 000 dopravních prostředků.

V porovnání s rokem 1980 došlo k menšímu nárůstu osobní dopravy.

V hodnoceném období byl největší provoz na hraničních přechodech Rusovce - Rajka, Komárno - Komárom, Štúrovo - Szob, Šahy - Parassapuszta a Hraničná pri Hornáde - Hidasnémeti.

V metodách narušitelů, kteří směřovali na hraniční přechody nedošlo k podstatným změnám. Narušitelé používají často falešné nebo pozměněné cestovní doklady, nebo cestovní doklady jiných osob a využívali úkrytů v dopravních prostředcích s cílem narušení státních hranic.

c/ v hodnoceném období došlo na společných státních hranicích ve 28 případech k narušení hraničního režimu a to z ČSSR ve 21 případech, z MLR v 7 případech. V porovnání s rokem 1980 došlo k malému zvýšení počtu případů narušení hraničního režimu.

Většina případů narušení hraničního režimu vznikla nepozorností nebo nedbalostí. Nebezpečnost těchto případů pro společnost je malá, nedošlo ke způsobení škody nebo k jiným následkům.

Porušení hraničního režimu vyřídili hraniční zmocněnci ve své pravomoci.

V porovnání s předcházejícím rokem se snížil počet zabloudění. Nadále bylo těchto případů nejvíce v Komárně při výjezdu mezinárodních rychlíků do MLR v důsledku zaspání.

Ad 3 :

Hlavní hraniční zmocněnci rozhodli že :

a/ přijmou potřebná opatření a průběžně zabezpečí, aby Smlouva mezi Československou socialistickou republikou

- a Maďarskou lidovou republikou o spolupráci a vzájemné pomoci na československo-maďarských státních hranicích, podepsané v Praze dne 19. listopadu 1976 a Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Maďarskou lidovou republikou o společné kontrole na státních hranicích, podepsaná v Praze dne 18. června 1976 i Jednací řády hlavních hraničních zmocněnců a hraničních zmocněnců, jakož i závěry, uvedené v protokolech, byly beze zbytku splněny;
- b/ zabezpečí včasnou, konkrétní a přesnou vzájemnou informovanost; ztratí-li informace aktuálnost, ihned s tím seznámí druhou stranu;
- c/ po řádném zasedání hraničních zmocněnců budou nejpozději do 1 měsíce uskutečněny společné pracovní porady velitelů, respektive náčelníků podřízených jednotek pod vedením hraničního zmocněnce nebo jeho zástupce a to střídavě na území obou stran, kde podají informaci o proběhlém řádném zasedání i o jeho závěrech a uloží úkoly, vyplývající z tohoto jednání a způsob jejich plnění;
- d/ je nutné zvýšit účinnost kontroly na železničních hraničních přechodech s cílem zabránit narušování státních hranic;
- e/ je nutno věnovat zvýšenou pozornost a pravidelně kontrolovat činnost v blízkosti státních hranic a účinněji preventivně působit mezi obyvatelstvem;
- f/ hraniční zmocněnci budou plánovat svá pravidelná řádná zasedání tak, aby na nich mohli hodnotit situaci na společných úsecích státních hranic za uplynulé kalendářní pololetí a stanovit společné úkoly na následující období.

- g/ mezi politickými orgány obou pohraničních stráží je úspěšná spolupráce;
- f/ hlavní hraniční zmocněnec ČSSR přislíbil, že na ústní návrhy hlavního hraničního zmocněnce MLR odpoví později písemně.

Hlavní hraniční zmocněnci se dohodli, že příprava příštího zasedání se uskuteční ve dvou dnech v 1. čtvrtletí 1983 na úrovni expertů na území MLR. 6. řádné zasedání hlavních hraničních zmocněnců se uskuteční na území ČSSR v 1. pololetí 1983.

Zasedání bylo úspěšné, proběhlo v úplné shodě a otevřenosti v soudružském ovzduší.

Po vyrozumění o schválení tohoto protokolu ztrácí platnost protokol ze 4. řádného zasedání hlavních hraničních zmocněnců, podepsaný v Bratislavě dne 14.5.1981.

Protokol byl zpracován ve dvou vyhotoveních, každé v jazyce českém a maďarském, přičemž obě mají stejnou platnost.

Vyhotoveno v Budapešti dne 10. června 1982

Hlavní hraniční zmocněnec
Československé socialistické
republiky

genmjr. Dr. Anton NEMEC



Hlavní hraniční zmocněnec
Maďarské lidové
republiky

genmjr. Imre TÓTH



I n f o r m a c e

hlavního hraničního zmocněnce ČSSR o operativní situaci na československo-maďarských státních hranicích, v ochraně státních hranic, přeshraničním provozu a hraničním režimu za období od 1. ledna 1981 do 31. prosince 1981

	/počty osob/
1. Údaje o ochraně státních hranic	226
a/ <u>Tlak celkově</u>	70
do ČSSR	156
do MLR	137
<u>Zadrženo na úseku útvarů a jednotek</u>	25
do ČSSR	112
do MLR	65
<u>Zadrženo na OPK</u>	34
do ČSSR	31
do MLR	202
<u>Zadrženo celkem</u>	59
do ČSSR	143
do MLR	
<u>Proryvy státních hranic na úseku útvarů a jednotek</u>	17
do ČSSR	5
do MLR	12
<u>Na OPK</u>	7
do ČSSR	2
do MLR	5
<u>Proryvy celkem</u>	24
do ČSSR	7
do MLR	17

b/ <u>Příčinou narušení státních hranic bylo :</u>	
nepřátelství ke zřízení	54
vyhnutí se zodpovědnosti	8
dobrodružství	70
pašování	4
návštěva příbuzných	20
jiné důvody	69
c/ <u>Rozdělení narušitelů podle věku :</u>	
děti / do 14 let /	1
mladiství / do 18 let /	34
dospělí / do 30 let /	132
dospělí / nad 30 let /	59
d/ <u>Rozdělení narušitelů podle státní příslušnosti</u>	
ČSSR	78
MLR	57
ostatní socialistické státy	69
kapitalistické státy	9
jiné	13
2. <u>Údaje o přeshraničním provozu :</u>	
a/ Na hraničních přechodech překročilo	
státní hranice / osob/	23 860 022
do ČSSR	12 029 676
do MLR	11 830 346
b/ <u>Provoz dopravních prostředků :</u>	5 456 000
do ČSSR	2 702 905
do MLR	2 753 095
3. <u>Údaje o porušení hraničního režimu</u>	/počet případů/
a/ <u>Porušení hraničního režimu</u>	28
do ČSSR	7
do MLR	21

b/ <u>Jiné události na státních hranicích :</u>	63
do ČSSR	7
do MLR	56

4. Spolupráce hraničních zmocněnců :
Podle protokolu

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK
Zvýšen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.